

activites culturelles

SPECTACLES

BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL - Bât. 511
(Baraque Wilson). Heures d'ouverture : lundi, mercredi et vendredi
de 13h.30 à 15h.00.

LA COMEDIE

GRAND THEATRE

DATES	SPECTACLES	
8 et 9 novembre	UNE ROSE AU PETIT DEJEUNER de Barillet et Grédy avec Axelle Abbadie et X. Gélén	Abonnements
8 et 10 novembre	SPECTACLE DE DANSE, ballet du Grand Théâtre	Abonnements

clubs

RUGBY CLUB

Le Club du CERN remercie tous ses amis et sympathisants d'être venus nombreux au bal annuel de la section et d'en avoir fait une parfaite réussite. La liste des numéros gagnants de la tombola est affichée et les lots peuvent être retirés au Magasin Est, Labo 4.
La saison est maintenant bien entamée. Si l'équipe fanion n'a pu jouer contre Zurich (gagnant ainsi par forfait), elle a souffert du manque de compétition en concédant le match nul face au Stade Lausanne qu'elle recevait. Score 6-6, sans aucun essai marqué. La Réserve de son côté totalise 3 victoires (Ticino, La Cote et Stade Lausanne 2) contre une défaite devant Neuchâtel, qui joue la montée cette saison.
Samedi 2.11.74 pour le 1er tour de la Coupe Suisse, le CERN 1 se déplace à Lausanne pour rencontrer le Stade. Le tirage au sort n'a vraiment pas été favorable aux 2 clubs qui avaient joué la finale en mai dernier. Que le meilleur gagne !

CINEMA

CERN Auditorium - Thursday and Friday, 7-8 November at 8.30 p.m.
"BANANAS" (1970) - a satire by Woody Allen, the prolific creator of comedy who succeeds in finding laughs in an increasingly unfunny world.
"I'm always joking, it's a defence mechanism" (W. Allen).

CLUB DE TIR

Stand de Chêne : samedi après-midi 2 novembre dès 13h.45 - Tir de fin d'année.
Coup du Roi - Après le tir, soirée fondue à Veyrier.

CLUB AUTOMOBILE

L'assemblée générale annuelle aura lieu le jeudi 14 novembre 1974 à 17h.30 à l'amphithéâtre. Comme chaque année, nous vous invitons à venir nombreux !

The general annual assembly will be held on Thursday, November 14th 1974, at 5.30 p.m. in the Auditorium. All members are warmly invited to attend !

A l'approche de l'hiver qui s'annonce précoce et qui plus est, probablement le dernier où nous sommes autorisés à chauffer "les clous", nous pensons qu'un cours de conduite sur glace n'est pas une distraction coûteuse, mais une nécessité pour chacun d'entre nous. Afin de nous permettre d'organiser ce cours, soit dans la 2ème semaine de décembre, soit dans la 3ème semaine, nous vous prions de retourner le questionnaire ci-dessous dûment complété.



A: M. GERLIER Martial / FIN

NOM : Div.: Tél.:

est intéressé par un cours de conduite sur glace.

Jour préféré : samedi / dimanche / jour de semaine

CERN RIDING CLUB

From the 1st November, 1974 up to and including 31st January, 1975 the sale of tickets for the 3 Centers will be taken care of by Miss Muriel LEWIS: PE Div., Building 5, 2nd floor, office 2-006, after 5.00 p.m. Monday through Friday. There will be no sale of tickets between 16th December 1974 and 5th January 1975.

The members outside of CERN may send cheques payable to Miss M. Lewis. The card of tickets ordered will be sent by mail as soon as possible. During the above-mentioned period, you may obtain all the information concerning the Club from the following persons: Mr. M. MONESI/2494, Miss I. GRAF/2369, Miss M. LEWIS/2678 after 5.00 p.m. or from Mrs A. MAZZARI/3029-2518 afternoons only.

SKI-CLUB

Week-end. Cette année, notre grande sortie du Club aura lieu du 6 au 9 février 1975 à Verbier (Valais). Le prix de 240 frs. comprend: transport Genève-Verbier et retour, l'abonnement sur les 30 remontées mécaniques ainsi que le logement en demi-pension dans un hôtel avec Bar-Dancing, situé au coeur de la station. Un supplément de 20 frs. sera demandé pour chambre avec bain.

En parallèle, nous organisons un séjour de 8 jours dans le même hôtel du 2 au 9 février 1975 pour 450 frs. en demi-pension y compris le transport et l'abonnement. Supplément de 45 frs. pour chambre avec bain. Inscription dès le 10 novembre par bulletin postal "Spécial Week-end" au C.C.P. No 12-18189. 90 places sont disponibles. Lorsque ce chiffre sera atteint, aucune autre inscription ne pourra être acceptée.

Assemblée d'automne. Mardi 5 novembre, à 20h.30, à l'Amphithéâtre. Venez vous renseigner sur les activités du ski-club cette saison. Présentation de films également.

Comité formé pour la saison 1974/1975 :

Président : René OBERLI

Vice-Président : Freddy STREUN

Secrétaire : Michèle PRODUIT

Responsables des Commissions :

- | | |
|-------------------------------|---------------|
| - finances, licences | R. HUGUENIN |
| - compétition enfants | B. GAY |
| - concours adultes | O. LEVRIER |
| - concours enfants | H. RIGONI |
| - sorties dimanches, stations | P. DECHELETTE |
| - week-ends | F. STREUN |
| - école de ski | R. HUGUENIN |

Les deux commissions suivantes sont nées au dernier Comité :

- | | |
|-----------------------------|-----------|
| - commission achat matériel | B. GAY |
| - commission d'information | H. RIGONI |

FOOTING

Les personnes qui ne se seraient pas fait inscrire pour aider à l'aménagement du parcours VITA, peuvent venir tous les samedis matin à 8h.30 (sauf pluie). Rendez-vous au bâtiment 502 (sap. pompiers).

FOOTBALL CLUB

La section de football avise TOUS ses membres que l'Assemblée Générale se tiendra le mercredi 13.11.74 à 17h.30 dans la Salle du Conseil. Présence maximum demandée.

GAMES CLUB

Section Chess. The starting time for our chess evenings is 5.45 p.m. (every Monday) and not 7.45 as advertised in last week's bulletin.

At the moment there is only free play but as more players come we will start a tournament.

Section Bridge. Tournament on Thursday 7th Nov at 7.30 p.m. Usual arrangements. Send form below to T. LINDELOF. Also, set off Thursday 12th December for the CERN championship tournament.

(To be returned to T. LINDELOF, Div. DD) - TOURNAMENT 7th November

NAME : Div.: Tél.:

PARTNER :

C O O P I N

Nous avons reçu quelques cartons de SHERRY "Club Amontillado".

Sur commande : Vous pouvez obtenir des cartes de voeux originales avec vos meilleurs clichés (négatifs ou dias) que vous pourrez faire reproduire sur l'un des huit modèles de carte de votre choix. C'est une manière très personnelle de présenter vos voeux.



CERN
STAFF ASSOCIATION

THURSDAY, NOVEMBER 14, 1974 - 8.30 pm
AUDITORIUM

MULTINATIONAL COMPANIES AND TRADE UNIONS

by
CHARLES LEVINSON

<u>Date of birth</u>	October 1920, Ottawa, Canada.
<u>Education</u>	St Johns University, N.Y., Toronto University, University of Paris. Degrees : B.B.A., M.A., Doctorat de l'Université de Paris.
<u>Books</u> (recent only)	Capital Inflation and the Multinational Company, July 1971. International Trade Unionism, December 1971. Industry's Democratic Revolution, 1972. The Multinational Pharmaceutical Industry, 1973. The Global Take-Over, 1974. Vinyl Chloride Health Hazard, 1974.
<u>Positions</u>	Numerous positions of consultant or director of international trade union associations and governmental agencies of developing countries. Director Technical Assistance Department World ORT Union, Geneva (1961-1968) 1963 to present Secretariat General International Chemical and General Workers Federation. Economic and Training Consultant various development agencies and governmental development ministries (Asia and Africa).
<u>Education and Training Activities</u>	Planned, established and directed vocational training and technical education institutes and programs in Africa . Implemented teacher-training programs and economic planning seminars for technical education teachers and educational planners from African and Asian countries. Organized trade union leadership courses and programs in France, Italy, Greece, Turkey, Japan, Brazil etc... Lecturer, International Management Training Center, Geneva, University of Rome, University of London, Workers University of Geneva, Institut International des Hautes Etudes (Paris).
<u>International Organizations</u>	Numerous conferences of ILO Industrial Committee and general conferences. Regular participation economic conferences EEC, ILO, OECD, FAO, ECE, etc.
<u>Other Associations</u>	Member, Board of Governors Institute of African Studies University of Geneva. Consultant to Multinational Corporation project of the FPRI. Director General International Training and Development Services, Geneva.

This lecture will be given in English with simultaneous interpretation in French.